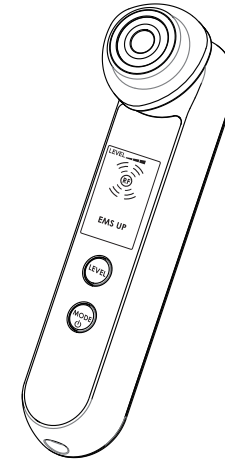


YAMAN
TOKYO JAPAN

使用手冊

家庭用美容器
Photo PLUS



HRF-10

目錄

安全注意事項	1
在國外使用時注意事項	6
特點	7
產品說明	7
使用前	8
護理方法	13
護理後事項	17
排除故障	18
售後服務	21

衷心感謝閣下選購YA-MAN的產品。

- 為閣下安全著想，使用產品前請先仔細閱讀本使用手冊。
- 請妥善保存本使用手冊，以便日後參考。
- 如將本產品轉讓他人，請務必同時附上使用手冊。

HRF10T-4-001TCA

安全注意事項

安全注意事項

- 請仔細閱讀所有指示內容，以確保能安全及正確地使用本產品。
- 請按照操作手冊的指示操作。
- 如發生異常情況時，請立即停止使用並聯絡當地經銷商進行維修。
- 於故障狀態下使用，會對身體造成不良影響及構成危險，請立即停止使用。
- 本手冊所列注意事項對閣下的安全非常重要，請務必遵守。
- 注意事項分為“危險”、“警告”及“注意”三類，及清楚列明危險程度，以及錯誤操作能造成的傷害。

●關於三類注意事項



危險 不正當使用本產品會引致嚴重傷亡事故。



警告 不正當使用本產品可能引致嚴重傷亡事故。



注意 不正當使用本產品可能令個人及他人受傷，並引致財物損失。
※財物損失所示範圍包括對房屋、財產及寵物等損害。

●關於三類標示符號



此符號表示禁止進行的事項。



此符號表示務必遵守的事項。



此符號表示該小心注意的事項。



危險

切勿在以下情況下使用，



禁止

否則可能會導致醫療儀器發生故障：

- ◆使用醫療儀器的人士。
 - 氧合器等植於體內使用輔助儀器。
 - 心臟起搏器等植於體內使用的儀器。
 - 心電計等攜帶式裝置。



警告

安全注意事項

請勿於以下情況下使用，

否則可能會導致事故或出現其他問題。

- 患有或懷疑患有心臟病或相關疾病
- 無法表達自己的意圖
- 無法感知溫度或刺激
- 患有自身免疫性疾病

如有以下情況，請使用前先諮詢醫生：

- 患有急性疾病 · 患有傳染病
- 患有惡性腫瘤 · 患有發熱性疾病
- 患有高血壓或血液疾病 · 發燒
- 因嚴重的周邊動脈阻塞（例如糖尿病）而導致的官感功能障礙
- 神經受損 · 患有皮膚病或異位性皮膚炎
- 正在定期接受醫生治療並且正在服藥
- 有過敏、接觸性皮炎、曾經患有皮膚相關疾病或在使用本產品時對皮膚有任何疑慮



禁止

對於以下身體部位，或存在以下狀況，切勿使用，

否則可能會導致事故或出現其他問題。

- 皮膚受損、出現皮疹、炎症或其他異常情況
- 受到酒精的影響 · 口腔內、陰部周圍或粘膜
- 眼球 · 眼瞼(眼窩) (冰感模式除外)
- 喉嚨 · 凸起的痣 · 病毒感染性疣 · 骨折部位
- 醫學美容治療後出現內出血、腫脹或結痂症狀的部位

*醫學美容治療後2週內避免使用此產品。此期間後，請諮詢醫生並在獲得許可後才使用此產品 (例如透明質酸注射、矽膠注射、肉毒桿菌毒素、埋線拉皮、雙眼皮手術、HIFU等)

- 通過手術植入金屬的部位。



禁止

請勿長時間貼於同一位置上使用，並請於皮膚上移動位置。

否則可能會引致灼傷、凍傷。



禁止

請勿於火中、加熱裝置或高溫地方充電、使用或放置，

因本產品使用內置充電式電池，可能會導致過熱、起火、破裂而造成損壞。



限制使用對象

請放置於兒童無法觸及的地方，不可讓兒童使用，

否則可能引致故障或身體受傷。



用途以外禁止

請勿作使用手冊以外的其他用途使用，

否則可能導致身體受傷，或機件故障。

警告



禁止

請勿在易燃物質(如酒精、稀釋劑、汽油、指甲油卸除劑或定型噴霧等)的附近使用，否則可能會引致起火、觸電或身體受傷。



禁止使用
延長線

本產品必須使用專用電源插頭。電源插頭必須直接插入電源插座，請勿使用延長線，否則會導致觸電、短路或起火。



限制
使用對象

請勿讓無法表達其意願的人士使用及避免讓殘障人士使用，否則可能引致故障或身體受傷。



出現異味或
異常發熱時
請勿使用

若出現異味或異常發熱，請停止使用，否則可能會造成損壞引致起火。



務必遵守

請確保充電時電源插頭沒有沾水。否則會導致觸電、短路或起火。



禁止
不當處理

請勿損害、加工、用力彎曲、拉扯、扭曲及捆紮電線。將電線放置於重物下或被夾緊，可能會導致電線破損，並導致觸電或起火。



禁止使用
已損壞插座

請勿使用已損壞電源插頭或鬆動的插座，否則會導致觸電、短路或起火。如需維修，請聯絡當地經銷商。



禁止在水源
附近使用

請避免主機或電源插頭沾濕或用水清洗。請勿於水源附近、浴室或入浴時使用，否則會導致觸電、短路或起火。



禁止拆解

請勿自行拆解維修或改裝。否則可能會引致起火、觸電或身體受傷。如要維修，請聯絡當地經銷商。



務必遵守

閒置及進行清潔時，請務必將電源關上，否則可能會引致觸電、短路或起火。

警告



務必遵守

只可連接100~240伏特交流電使用。請確認AC電源插頭完全插入插座中。

否則可能造成起火、觸電或意外。
※恕未能安排國外免費維修服務。



拔除
電源插頭

閒置時請將插頭從插座中拔除。請勿以沾濕的雙手拔除或插入電源插頭，否則會導致觸電、短路或起火。



拔除插頭

拔除電源插頭時，請手握插頭前端拔出，請勿以沾濕的雙手拔除或插入電源插頭，否則會導致觸電、短路或起火。



生火注意

請勿放置於靠近火源、熾熱陽光下、浴室等高溫潮濕地方。請勿置於熱能電器附近，否則可能會導致過熱、起火、破裂而造成損壞。



拔除
電源插頭

萬一發生異常情況時，請立即拔除電源插頭。若出現運作異常、冒煙、發出怪聲或有異味時，切勿繼續使用。

注意



禁止

請勿使用於P.2中所記載的禁止部位上。正接受牙齒治療，或有進行補牙人士，於進行離子及EMS刺激時，可能會感到不適。請將離子及EMS強度降低，或調節所使用的位置。



禁止

如有以下症狀請勿使用，否則可能會造成意外、損傷或機件受損。
· 皮膚出現紅疹、發炎、痕癢等異常情況下請勿使用。
· 因機身摔下、碰撞造成損壞時請勿使用。
· 請勿作商業上使用或長時間連續使用。

⚠ 注意



禁止

請勿以酒精、稀釋液、汽油、指甲油卸除劑等塗抹機身，否則可能會造成機身表面受損。



禁止

請勿用來護理寵物，否則可能會造成損傷。



禁止

請勿用電極板觸碰金屬表面。否則可能會引致故障或受傷。



禁止摔跌

請勿放置於不平穩的地方，切勿摔跌或撞擊主機，若摔跌在腳上可能會導致受傷及造成主機故障。



務必遵守

使用RF LED模式時，請勿直視LED光。使用LED燈護理眼瞼（眼窩）時，請閉上眼睛，讓電極面與皮膚保持至少5厘米的距離。



務必遵守

請務必遵守以下事項。否則可能會造成意外、損傷或機件受損。

- 請勿長時間使用於同一位置上。
- 請根據個人皮膚狀態使用。
- 請避免進行日光浴後，去角質護理或塗抹式面膜一併使用。
- 使用後請將電源關掉。



務必遵守

使用時若感到身體不適，請停止使用。若使用時、使用後皮膚出現異常情況，請立即停用並求醫。



務必遵守

首次使用或尚未適應時，請務必使用強度1。否則可能會引致意外、受傷。



務必遵守

請不要連續使用冰感模式。當連續使用，皮膚對冰冷溫度的感覺會變弱。請待30分鐘或以上再次使用。

在國外使用時注意事項



警告



務必遵守

請務必使用100~240伏特交流電。否則可能會引致起火、觸電或意外。
※恕未能安排國外免費維修服務。



生火注意

請務必確認插頭形狀及電壓後才使用。否則可能會導致機身發熱、起火或故障。

- 本機為BF類型插頭。如無法接合，請更換其他類型的插頭。（非本機附屬配件）。
- 插頭形狀及電壓可能會按區域、住宿地有所不同，請先行確認後才使用。
- 關於電源插頭及插頭的轉換，請向旅行社或電器銷售店查詢。

特點

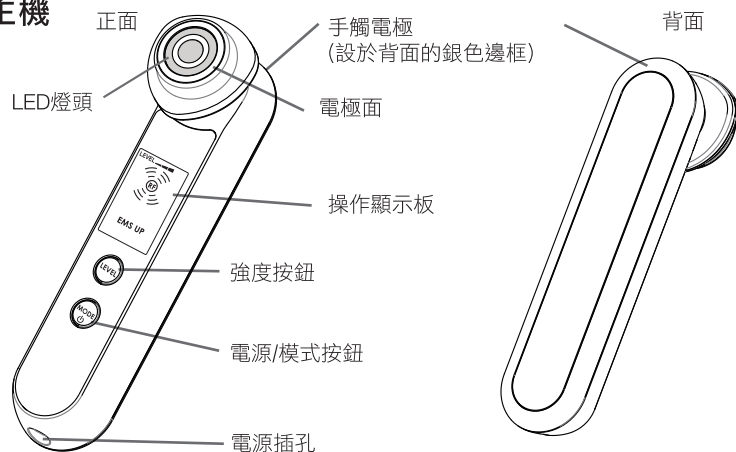
本產品以RF射頻深層溫熱功能(以下簡稱RF)進行溫熱皮膚、離子潔面、離子保濕、EMS、震動、照射護理的家用美容器。

使用者可按個人皮膚狀況及需要，選擇各模式組合進行護理程序。

- RF
溫熱達至深層皮膚*讓皮膚可於合適狀態下進行護理。與一般的加熱產品不同，能馬上溫熱皮膚為本產品特點。
※深至角質層
- 離子潔面
一般洗面難以去除的污垢可透過離子導出功能吸出面部。
- 離子保濕
離子功能可讓爽膚水更易滲透至皮膚。
- EMS
以微電流刺激肌肉。
- 震動
配合以微細震頻進行護理。
- 照射
以LED光照射肌膚進行護理。
- 冰感
以冰冷溫度貼於皮膚表面，讓皮膚更緊緻。

產品說明

●主機

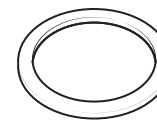


●化妝棉固定扣

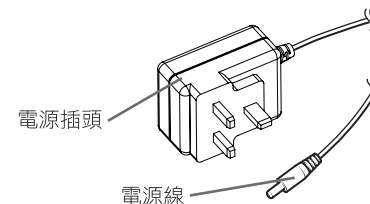
(銀圈)

※購買產品時已裝置於主機的電極面上。

※將化妝棉固定扣於電極面之上。



●電源插頭

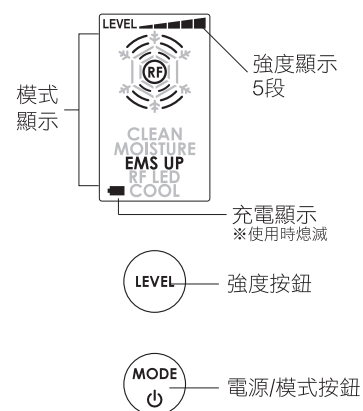


※主機、配件、電源插頭、電源線的設計和規格以提升品質為前提，如有更改，將不再另外通知。

使用前

操作顯示板




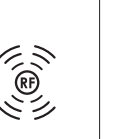
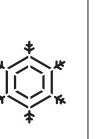
●操作顯示板及按鈕



- 長按電源/模式按鈕約3秒開啟電源。(自動進入RF清潔模式。)
 - 各模式進行時可按電源/模式按鈕切換至其他模式。
 - RF清潔模式、RF保濕模式、RF EMS UP 模式選擇強度。強度分為5級，可按強度按鈕選擇合適強度。
 - 長按電源/模式按鈕關閉電源。
- ※RF的溫度不能調節。

● 模式顯示

每次按下電源/模式按鈕，將以RF清潔模式→RF保濕模式→RF EMS UP模式→RF LED→冰感模式→RF清潔模式<重覆>……的次序切換模式。

模式	RF 清潔模式	RF 保濕模式	RF EMS UP	RF LED	冰感模式
功能	RF / 離子清潔	RF / 離子保濕	RF / EMS	RF / LED	降溫
模式顯示	 CLEAN	 MOISTURE	 EMS UP	 RF LED	 COOL

※進行RF清潔模式、RF保濕模式及RF EMS模式護理時，模式顯示板上的(RF)會顯示或隱藏。當發出一聲蜂鳴聲，表示RF已啟動操作(以模式顯示的(RF)表示)。
當發出兩聲蜂鳴聲，表示離子或EMS已啟動操作(模式顯示的(RF)會隱藏)。

● 強度顯示

選擇RF清潔模式或RF保濕模式後按下強度按鈕，可選擇離子輸出的強度。

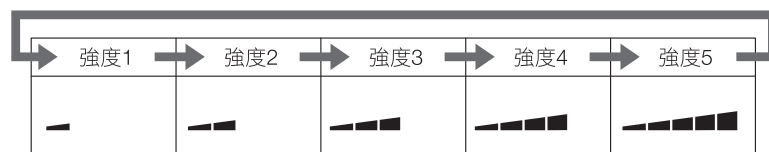
選擇RF EMS UP模式後按下強度按鈕，可選擇EMS強度。

強度分為5級、請選擇個人合適強度。

每次按下強度按鈕，將以強度1→強度2→強度3→強度4→強度5→強度1<重覆>……的次序切換強度。

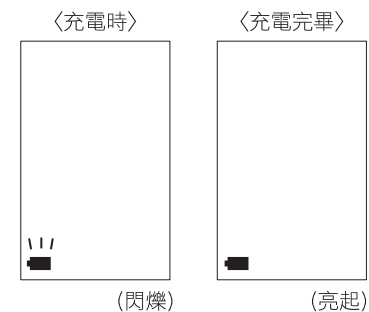
※RF的強度不能調節。

※首次使用或尚未適應時，請務必使用強度1。



● 充電顯示

充電時，充電顯示燈會閃爍。
充電完畢後充電顯示燈會亮起。
※使用時不會亮起



● 待機顯示及Auto off (自動關閉電源)

RF清潔模式、RF保濕模式、RF EMS UP、RF LED模式完畢後約兩分鐘，會顯示下一個模式及電源/模式按鈕會閃爍，此時將進入待機狀態(非操作中的狀態)。

按下電源/模式按鈕可啟動閃爍顯示的模式。

如停止操作約兩分鐘，蜂鳴聲會響起，電源會自動關閉(Auto off)。

只有冰感模式完畢後，不會切換至待機模式，而且會自動關閉電源(Auto off)。(發出蜂鳴聲，自動關閉電源。)

充電方法

本產品是充電式及必須在非連接電源插頭下使用。請務必在充電後使用產品。

如使用充電池，請務必先進行充電。

- 開始使用時(購買後或長時間閒置)請務必先進行充電，並確認充電顯示燈由閃爍變為點亮後才使用。

● 建議充電時間

充電時間	操作時間
約2.5小時	約40分鐘

- ※ 充電環境請保持於約室溫25°C。
- ※ 此為充滿電池後立即使用的操作時間。
- ※ 操作時間會因使用模式、使用強度及使用環境而有異。
- ※ 充電及操作時間的方法因應環境、電池量而有變。

● 充電方法

- 1 將電源插頭的電源線插入主機的電源線插口中。
- 2 將電源插頭連接到插座。
 - 本產品必須使用專用電源插頭。
 - 電源插頭必須直接插入電源插座，請勿使用延長線。
 - 充電開始時充電顯示燈會閃爍。充電完畢後充電顯示燈會點亮。
- 3 充電完畢後，將電源插頭從插座中拔出，並把電源線從主機中拔除。

模式

模式	特點	功能	化妝棉	建議使用護膚品	時間	強度	頻密度(建議)
RF清潔模式 顯示： CLEAN	溫感直達肌膚底層*1，將一般洗臉難以去除的污垢吸出，讓皮膚更清爽及乾淨。	·RF ·離子清潔 ·震動	可使用	滋潤爽膚水*2	約3分鐘	離子:5級	每週2~3次
RF保濕模式 顯示： MOISTURE	溫感直達肌膚底層*1，讓護膚品更易滲透至角質層，讓皮膚更加水潤。	·RF ·離子保濕 ·震動	可使用 不使用	滋潤爽膚水*2 片狀面膜	約3分鐘	離子:5級	
RF EMS UP 顯示： EMS UP	溫感直達肌膚底層*1，刺激肌肉，讓皮膚更富彈性。*可使用於肩頸部位	·RF ·EMS	可使用	滋潤爽膚水*2或保濕霜	約3分鐘	EMS:5級	
RF LED 顯示： RF LED	溫感直達肌膚底層*1，以光照射肌膚進行護理。	·RF ·LED	不使用	滋潤爽膚水*2或保濕霜	約3分鐘	無	
冰感模式*3 顯示： COOL	冷感功能可收緊皮膚細紋回復彈性。	·降溫	不使用		約3分鐘	無	每日

· 使用時須於皮膚上滑動進行。(冰感模式除外)

※1 深至角質層

※2 請必須使用水溶性護膚品。請勿使用油性、臉部磨砂膏。

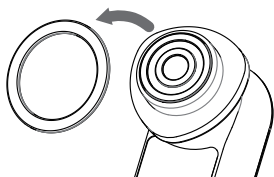
※3 使用冰感模式後主機會發熱。請勿連續使用。

使用後請將電源關閉，並待主機休息最少30分鐘。

護理方法

化妝棉的裝置方法

1 從主機拔出化妝棉固定扣。



2 將1張化妝棉放於電極面上，
再將化妝棉固定扣推入裝上。

- ※如化妝棉固定扣無法將化妝棉穩定扣上，請使用質料較薄的化妝棉。
- ※如化妝棉過厚會令皮膚對RF的溫熱感覺變弱。

3 以爽膚水或保濕霜沾於化妝棉上。

- ※爽膚水及保濕霜須完全沾滿電極面。
- ※使用較清爽的爽膚水可能會令溫熱感覺減弱
- 建議的保濕產品……ONLY MINERALS EXTRA SERUM(P.21)
- ※本產品非防水設計，使用後請將殘留於電極面上的爽膚水及保濕霜徹底擦拭去除。請勿用水清洗。

基本使用方法

●使用上注意事項

- 請務必於皮膚上滑動使用。如持續貼於同一部位上可能會造成灼傷。
- 使用RF時會因皮膚的狀態而感覺溫度有異。
- 除冰感模式外，請勿在眼瞼(眼窩)上使用本產品。
*RF LED模式下的LED燈可用於眼瞼(眼窩)。使用時請閉上眼睛，讓主機電極面距離皮膚至少5厘米。
- 使用RF LED模式時請勿直視LED光。
- 手握主機時請務必確保能接觸到手觸電極。
- 建議使用環境溫度為15°C~30°C。

●護理方法

1 請先清洗臉上的化妝品。

- 去除臉上油分及污垢，確保皮膚於潔淨的狀態。
- ※冰感模式可於化妝後使用。

2 必要時可裝上化妝棉並加上爽膚水。

3 長按電源/模式按鈕(約3秒)開啟電源。選擇模式、強度。

- 按電源/模式按鈕選擇模式。
- 按強度按鈕選擇強度。
- ※RF的溫度不能調節。
- ※首次使用或尚未適應時，請務必使用強度1。

4 手握主機時請確保接觸到背面的手觸電極。

5 將電極面貼於皮膚上滑動。(使用方法請參閱P.15~16)

- 模式結束後約兩分鐘會進入待機模式(冰感模式結束後電源會自動關閉)。
- 按電源/模式按鈕下一個模式，或長按電源/模式按鈕(約3秒)關閉電源。
- ※使用時請務必把電極面緊緊的貼在面上。

6 護理後進一步修護肌膚。

- 請塗上適量的保濕乳作修護。

7 拆除化妝棉、擦拭除去殘留於電極面或化妝棉固定扣上的污垢及爽膚水等護膚品。

- ※本產品非防水設計，使用後請將殘留於電極面上的爽膚水及保濕霜徹底擦拭去除。請勿用水清洗。

護理方法

RF模式的使用方法

建議移動主機的速度：每秒移動2cm

※如感到灼熱時可稍為加快移動的速度。

- 請將整個電極板表面貼於肌膚上使用。
- 請務必在肌膚上滑動使用，因長時間使用於同一位置上可能會造成灼傷或凍傷肌膚。
- 請勿將電極板貼於眼瞼(眼窩)上。

<RF清潔模式·RF保濕模式·RF LED模式>


請按下圖箭咀方向將護理頭在皮膚上滑動。

RF LED模式下的LED燈可以用於眼瞼(眼窩)部位上。

取下RF射頻薄膜或化妝棉後，請閉上眼睛，讓電極面與皮膚保持至少5厘米距離後再照射LED光。

護理方法

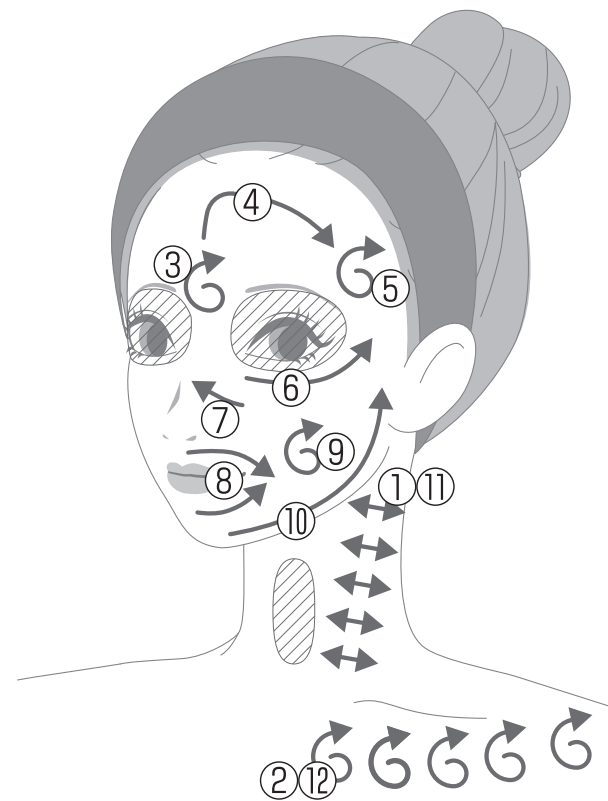


 不能使用部位


 RF LED模式只限LED光使用於可使用部位
※請閉上眼睛，將電極板放離開肌膚5cm或以上

<RF EMS UP模式>

請按箭咀指示的方向於皮膚上滑動使用。



 如箭咀指示的方式打圈移動

 不能使用部位

<冰感模式>

用於面部時，以「貼緊→離開→移動」的步驟重複按壓使用。

※冰感模式也可用於眼瞼(眼窩)。

護理方法

護理後事項

為保持本產品清潔，請於每次使用後進行清理。

●清潔及收存方法

- 1 關閉電源並將電源插頭拔除。
- 2 請用水沾濕毛巾並捲起，將電極面及化妝棉固定扣上的污垢擦拭去除。
 - 清潔化妝棉固定扣時，請先從主機上拆除。
 - 請勿使用水溶性清潔劑、酒精、稀釋劑、汽油、指甲油卸除劑等清潔。
 - 請勿在殘留爽膚水或保濕霜的狀態下閒置本機。
- 3 電極面及化妝棉固定扣以外的污垢，請用乾布擦拭去除。

保存方法

- 長時間閒置本機時，將主機清潔後再保存起來。
- 不使用本機時，請關掉電源並將電源插頭拔除，妥善保存起來。
- 請勿存放於焗爐或暖爐附近、浴室等高溫潮濕地方、熾熱陽光下及不穩固的地方。
- 請把本機放置於兒童無法觸及的地方。

保養及檢查

- 經長時間閒置後，請於再使用前先檢查其操作是否正常及安全。
- 本機操作發生異常時，可先參照(P.18~P.19)「排除故障」進行檢查。如仍無法解決，請連同購買相關資料向產品銷售商查詢。
- 如有故障或受損，請向產品銷售商查詢。


排除故障

檢查項目

狀況	可能的成因	解決方法
無法開機	沒有長按電源/模式按鈕	長按電源/模式按鈕約3秒或以上開啟電源
	充電	充電完成後，拔除電源插頭，長按電源/模式按鈕約3秒來開啟電源。
充電後仍只能操作數分鐘	電池壽命完結 (充電次數約300次)	請聯絡當地銷售商(P.21) ※請勿嘗試自行更換電池，否則可能會造成故障
	按下錯誤的按鈕	請長按電源/模式按鈕再次開啟電源
	待機狀態/自動關機	請按下電源/模式按鈕(P.10)
無法充電 (充電顯示沒有閃爍)	電源插頭沒有插到插座 (或使用延長線)	請將電源插頭插入插座
	電源插頭沒有連接到主機	請將電源插頭的電源線插入主機中
		請同時按下強度按鈕及電源模式按鈕重新啟動電源，主機會自動開始充電
主機發熱	連續使用冰感模式	請關掉電源，並讓本機休息最少1小時

狀況	可能的成因	解決方法
冰感模式沒有冰凍感覺	→ 連續使用冰感模式	→ 請關掉電源，並讓本機休息最少30分鐘
	→ 於建議環境溫度範圍外使用	→ 請於 15°C ~ 30°C 的環境下使用
離子及EMS強度太高 (感到灼熱或痛楚)	→ 設定的強度過高	→ 請按強度按鈕調低強度
	→ 電極面沒有完全貼於皮膚上	→ 使用時請將電極面完全貼於皮膚上
離子及EMS強度太低 (沒有感覺)	→ 設定的強度過低	→ 請按強度按鈕調高強度
	→ 皮膚的水分不足或太過乾燥	→ 請用爽膚水或保濕霜濕潤皮膚後再使用，同時請輕輕沾濕雙手
感覺不到EMS	→ 沒有按於肌肉上	→ 使用時請將電極面貼於肌肉上(P.16)
RF溫度太熱	→ 電極面長時間貼於皮膚上	→ 請勿將電極面持續貼於同一部位上
	→ 移動速度太慢	→ 請加快移動速度
感覺不到RF的溫熱	→ 待機狀態/自動關閉 (P.10)	→ 重新啟動電源，或按電源/模式按鈕啟動下一個模式
	→ 皮膚的水分不足或太過乾燥	→ 請用爽膚水或保濕霜調節皮膚的濕度後再使用
	→ 移動速度太快	→ 請減慢移動速度
RF的強度不變		→ RF的強度(溫度)不能調節(僅離子及EMS有強度顯示功能)
沒有震動		→ 只限於RF清潔模式、RF保濕模式

常見問題

Q	A
每次應使用多少爽膚水或保濕霜？	以本產品特點來說，使用較多爽膚水及保濕霜的效果較佳。 建議使用化妝棉時，將爽膚水及保濕霜完全沾滿電極面。 如感覺爽膚水及保濕霜不足，建議可補充份量。
是否可於入浴時使用？	本產品並無防水功能，請勿於入浴時使用。
使用後皮膚發紅	因RF的溫熱所產生現象。 可使用冰感模式或冷凍劑為皮膚降溫。
面部及手部感到刺痛	這是受到離子清潔模式、離子保濕模式及EMS的微電流刺激所致。 可按強度按鈕調節強度，請使用個人合適的強度。 首次使用或尚未適應時，請務必使用強度1。
使用RF清潔模式、RF保濕模式、RF EMS UP、RF LED模式時感覺不到RF電極面的溫熱	請減慢移動電極面時速度，或嘗試加強按於皮膚上的力度。 可能因化妝棉的水的濕度不足引致，請補充適量的爽膚水或保濕霜。 RF會重覆啟動及關閉。顯示屏以  表示時，RF為啟動狀態。
化妝棉上沒有沾上污垢	眼睛不容易看見的污垢也會被導出。污垢被導出方式及黏附狀況亦會因人而異。
RF電極面沒有熱力	RF並非由電極面發熱，而是透過電流溫熱皮膚。

售後服務

● 充電池

- 充電池屬耗用品。(不屬於保用範圍內)
- 如完全充電後操作時間仍非常短，表示電池壽命可能已完結。
(電池一般可充電約300次)
- 如要更換電池，請向當地經銷商查詢。

● 棄置產品

- 請遵照當地政府規定棄置產品。
- 本機採用鋰電池。